



Playpak

Uživatelská příručka



Family Freedom

fireflyfriends.com



Playpak je přenosná sada aktivit, které pomáhají kojencům a malým dětem rozvíjet se prostřednictvím hry.

Před použitím Playpaku si pečlivě přečtěte všechny pokyny. Všechny pokyny najdete také na našich webových stránkách

www.fireflyfriends.com/playpak

spolu s videi, schémata a nejčastějšími dotazy.

Obsah

| | | |
|----|--|----|
| 01 | Zamýšlené použití | 3 |
| 02 | Prohlášení o shodě | 3 |
| 03 | Varování a upozornění | 3 |
| 04 | Záruční podmínky | 5 |
| 05 | Bezpečnostní informace | 5 |
| 06 | Bezpečnostní opatření a kontraindikace | 6 |
| 07 | Informace o čištění a péči | 7 |
| 08 | Každodenní prohlídka výrobku | 8 |
| 09 | Opětovné použití výrobků Firefly | 9 |
| 10 | Servis výrobku | 9 |
| 11 | Návod k obsluze | 10 |
| 12 | Váš Playpak | 11 |
| 13 | Technické informace | 13 |
| 14 | Tabulka symbolů | 14 |

ODDÍL 01:

Zamýšlené použití

Zamýšlené použití

Playpak je určen k usnadnění terapie rané péče doma nebo na cestách pro děti ve věku 0–48 měsíců, které mají lehké až složité posturální potřeby, jež ovlivňují schopnost udržet vývojovou polohu bez vnější podpory.

Indikace pro použití

Playpak je přenosná sada aktivit, které umožňují dětem rozvíjet se hrou. Tato lehká taška se rozloží a vytvoří celé centrum aktivit, které byly navrženo pro děti se speciálními potřebami od narození do přibližně 48 měsíců a pro úroveň I–V klasifikační stupnice hrubé motoriky (GMFCS), v závislosti na úrovni jejich fyzického vývoje.

ODDÍL 02:

Prohlášení o shodě

Playpak je klasifikováno jako zdravotnické zařízení třídy I podle nařízení EU a UK. Společnost James Leckey Design Ltd jako výrobce s výhradní odpovědností prohlašuje, že zařízení Firefly PlayPak splňuje požadavky směrnice 93/42/EHS, nařízení o zdravotnických prostředcích z roku 2017, nařízení Spojeného království o zdravotnických prostředcích z roku 2002 a normy EN 12182 Technické pomůcky pro osoby se zdravotním postižením a metody

zkoušení.

Upozornění pro uživatele a/nebo pacienta: Jakákoli závažná nehoda, ke které dojde v souvislosti s tímto zařízením, by se měla oznámit výrobci a kompetentnímu orgánu členského státu, ve kterém se uživatel nebo pacient nachází.

UPOZORNĚNÍ:

Všeobecné uživatelské informace.

Následkem nedodržení těchto pokynů může dojít k fyzickému zranění, poškození výrobku nebo poškození okolního prostředí.

ODDÍL 03:

Varování a upozornění

Varování před nebezpečím pro uživatele

- Ujistěte se, že jsou všechny součásti, podpěry a popruhy bezpečně připevněny.
- Pokud je uživatel vystaven jakékoliv formě nepohodlí, co nejdříve ho bezpečně přesuňte z výrobku.
- Uživatelé nesmí během používání zařízení Leckey zůstat bez dozoru.
- Během používání výrobku a přemisťování se ujistěte, že jsou popruhy v dostatečné vzdálenosti od krku uživatele, aby neohrožilo nebezpečí zaškrcení.

Varování před nebezpečím SIDS

- Nenechávejte ve výrobku spát kojence kvůli riziku syndromu náhlého úmrtí (SIDS).

Varování před nebezpečím přiskřípnutí prstů

- Když je uživatel ve výrobku, pečovateli by se měl snažit, aby změny nastavení výrobku byly minimální.
- Dávejte pozor, abyste si při otevírání a zavírání zipů nepřiskřípli prsty.

Upozornění na nebezpečí podráždění kůže

- Když je uživatel ve výrobku, pečovateli by se měl snažit, aby změny nastavení výrobku byly minimální.
- Před použitím se ujistěte, že jsou jezdec zipu a řetízek zakryté, aby nedošlo k poškrábání uživatele.
- Zajistěte, aby součásti suchého zipu vždy směřovaly od uživatele.

Pozor Každodenní kontrola

- Výrobek je třeba před použitím denně kontrolovat, aby bylo zajištěno, že jsou všechny součásti řádně připevněny a bezpečné pro použití.

Pozor Čištění

- Pravidelně výrobek čistěte, aby nedocházelo k hromadění nečistot. Nahromaděné nečistoty mohou předčasně opotřebovat látkové součásti. Používejte pouze neabrazivní domácí čističe a vlhčené utěrky, nepoužívejte na čalounění tekoucí vodu, když je součástí výrobku. Viz informace o čištění a údržbě v návodu k použití.

Pozor Čištění tlakovými čističi/hadicemi

- K čištění výrobku nepoužívejte hadice a tlakové čističe. Viz informace o čištění a údržbě v návodu k použití.

Pozor Likvidace

- Při likvidaci výrobku na komunální skládce by měly být jednotlivé komponenty likvidovány odděleně, pokud je to vhodné.

ODDÍL 04: Záruční podmínky

SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ / IRSKO: Zboží nám můžete vrátit k záruční opravě nebo výměně do 12 měsíců od jeho převzetí. Ve všech případech je povinností zákazníka zajistit, aby bylo vrácené zboží vhodně zabaleno, nejlépe v původním obalu.

Mezinárodní zákazníci: Zboží nám můžete vrátit k záruční opravě nebo výměně do 24 měsíců od jeho převzetí. Kontaktujte nás prosím pro získání referenčního ID případu podle postupu pro mezinárodní vrácení zboží. Náklady na vrácení zboží nese zákazník. Po vrácení zboží opravíme nebo vyměníme a vrátíme vám ho do 30 dnů.

Ve všech případech je povinností zákazníka zajistit, aby bylo vrácené zboží vhodně zabaleno, nejlépe v původním obalu.

ODDÍL 05: Bezpečnostní informace

1. Před použitím si vždy důkladně přečtěte uživatelské pokyny.
2. V žádném případě výrobek Playpak neupravujte a nepoužívejte s ním jiné než společností Firefly doporučené komponenty. Playpak by se neměl používat, pokud je některá z jeho součástí vadná.
3. Vždy používejte tašku/podložku jako podpurnou podložku a nikdy nepoužívejte ostatní součásti samostatně.
4. Před použitím výrobku odstraňte ramenní popruh.
5. Playpak byl navržen pro vnitřní použití, a pokud se nepoužívá, měl by být pečlivě uložen na suchém místě, které není vystaveno extrémním teplotám.
6. Playpak vždy používejte na rovném povrchu.
7. Před použitím proveďte veškeré úpravy polohy a ujistěte se, že jsou všechny suché zipy zcela připevněny – zajistěte, aby bylo vaše dítě vždy v bezpečí.
8. Nevnučujte dítěti žádné polohy, protože byste mu tím mohli ublížit. Ujistěte se, že při každé činnosti, kterou s dítětem provádíte, používáte správné a doporučené součásti – příslušné rady najdete v části 12.2.
9. Aby nedošlo k odřením nebo podrážděním pokožky, dbejte na to, aby byl suchý zip vždy umístěn mimo dosah dítěte. Pokud v důsledku používání Playpaku zaznamenáte jakékoli přetrvávající podráždění, přestaňte jej používat.
10. Nenechávejte dítě během používání Playpaku bez dozoru.
11. Playpak splňuje předpisy požární bezpečnosti podle normy

EN1021-1. Výrobek by však měl být uchováván mimo dosah otevřeného ohně.

12. Výrobek pravidelně čistěte v souladu s oddílem 7 tohoto návodu k použití. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a nečistěte výrobek chemicky. Pravidelně provádějte údržbu, aby byl výrobek v dobrém provozním stavu.
13. Dávejte pozor, abyste si při otevírání a zavírání zipů na tašce nepřiskřípli prsty nebo nezachytili oděv – postupujte podle pokynů v oddíle 12.2.
14. Ujistěte se, že je vaše dítě pro Playpak fyzicky vhodné, a to tak, že si přečtete technické informace v oddíle 13.
15. Nedodržení návodu k použití může ohrozit vás samotné nebo vaše dítě.
16. V případě jakýchkoli pochybností o tom, zda můžete Playpak bezpečně používat, anebo pokud dojde k selhání některé z jeho součástí, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte zákaznické služby MEDICCO na čísle 800 900 809.

ODDÍL 06: Bezpečnostní opatření a kontraindikace

Bezpečnostní opatření

- Trvalé deformace páteře, jako jsou skolióza nebo kyfóza
- Vážné svalové kontraktury
- Vážné svalové nebo kosterní asymetrie včetně vykloubení kyčle
- Progresivní a svalová atrofie
- Vysoké riziko zlomenin kostí nebo nedávné zlomeniny
- Vysoké riziko otláčenin nebo otevřených ran
- Silné nekontrolované pohyby
- Špatně kontrolované záchvaty
- Děti závislé na používání perkutánní endoskopické gastrostomie
- Zdravotní labilita včetně oslabených dýchacích nebo kardiovaskulárních funkcí
- Závislost na zařízení na podporu životních funkcí třetích výrobců, jako jsou kyslíkové přístroje
- Významné poruchy učení anebo problémy s chováním

Kontraindikace

S Playpakem nejsou spojeny žádné kontraindikace.

Vzhledem k tomu, že Playpak je považován za výrobek s nízkým stupněm nebezpečnosti / nevyžadující posouzení vhodnosti, veškerá bezpečnostní opatření a kontraindikace jsou na uvážení rodiče nebo předepisujícího lékaře.

ODDÍL 07: Informace o čištění a péči

Taška/podložka

- Tašku/podložku Playpaku lze jednotlivě vložit do pračky a vyprat na 30 °C.
- Přestože se doporučuje sušení na sušáku, lze tašku/podložku Playpaku sušit i v sušičce při nízké teplotě.
- Nečistěte chemicky.
- Nebělte.
- Nežehlete.
- Aby se zabránilo změně zbarvení, perte výrobek odděleně od ostatních oděvů.
- Skvrny co nejdříve odstraňte hygrokopickou utěrkou, ručníkem nebo houbou. Čištění houbou, běžným mýdlem a teplou vodou je účinným způsobem odstranění normálního znečištění a malých skvrn. Dávejte pozor, abyste látku příliš nenamočili, protože tak dojde k rozšíření skvrn.

- Na odolnější skvrny můžete použít antiseptické čisticí prostředky. Ty mohou vyžadovat bezpečné rozpouštědlo, jako isopropylalkohol nebo minerální lih. Zajistěte, aby na výrobku nezůstaly zbytky čisticích prostředků.

Součásti

- Veškeré čalounění lze z pěnových dílů sejmout, vložit do pračky a vyprat na 40 °C.
- Přestože se doporučuje sušení na sušáku, lze součásti Playpaku sušit i v sušičce při nízké teplotě.
- Nečistěte chemicky.
- Nebělte.
- Nežehlete.
- Aby se snížilo riziko zbarvení, perte výrobek odděleně od ostatních oděvů.
- Skvrny co nejdříve odstraňte hygrokopickou utěrkou, ručníkem nebo houbou. Čištění houbou, běžným mýdlem a teplou vodou je účinným způsobem odstranění normálního znečištění a malých skvrn. Dávejte pozor, abyste látku příliš nenamočili, protože tak dojde k rozšíření skvrn.
- Na odolnější skvrny můžete použít antiseptické čisticí prostředky. Ty mohou vyžadovat bezpečné rozpouštědlo, jako isopropylalkohol nebo minerální lih. Zajistěte, aby na výrobku nezůstaly zbytky čisticích prostředků.

Suchý zip

Abyste zajistili, že suchý zip zůstane „lepivý“, odstraňujte pravidelně veškeré „chmýří“ suchým zubním kartáčkem, drátěným kartáčkem na kočky/psy nebo lepivým válečkem.

ODDÍL 08: Každodenní prohlídka výrobku

Abyste zajistili bezpečnost Playpaku, doporučujeme před použitím provést různé kontroly.

Doporučené kontroly jsou podrobně popsány níže.

- Ujistěte se, že lepivost suchého zipu není narušena nánosem chmýří. Pravidelně odstraňujte chmýří z tašky/podložky a jejích součástí suchým zubním kartáčkem, drátěným kartáčkem na kočky/psy nebo lepivým válečkem.
- Než začnete s dítětem provádět jakoukoli činnost, ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné součásti, které jsou nezbytné pro bezpečnou podporu dítěte během této činnosti.

Pokud máte pochybnosti o bezpečném používání výrobku Firefly nebo pokud dojde k závadě jakékoliv jeho součásti, přestaňte používat výrobek a co nejdříve kontaktujte naše zákaznické oddělení.

ODDÍL 09: Opětné použití výrobků Firefly

Než výrobek předáte k dalšímu používání, doporučujeme jej desinfikovat jednou z následujících metod:

Upozornění: Než budete výrobek desinfikovat, vždy z něj nejprve odstraňte usazené nečistoty.

1. Pokud je to možné, doporučujeme použít automatický „aerosolový“ desinfekční systém, který pokryje všechny povrchy desinfekčním prostředkem. Před použitím je třeba si důkladně přečíst pokyny výrobce vybraného systému a následně je dodržovat.
2. Pokud automatický desinfekční systém není k dispozici, všechny povrchy výrobku se musí utřít desinfekčními ubrousky nebo tekutou desinfekcí na měkkém hadříku. Vhodnými přípravky jsou 70% IPA, 70% alkohol nebo naředěný bělicí prostředek. Při použití je třeba dodržovat pokyny výrobce vybraného přípravku. Čalounění a tkaniny výrobku by se měly důkladně vyčistit podle pokynů v kapitole o čištění a údržbě v této příručce.

Předejte kopii tohoto návodu k obsluze společně s výrobkem. Pokud máte jakékoli pochybnosti o bezpečném používání výrobku Firefly nebo pokud dojde k závadě jakékoliv jeho součásti, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte zákaznické služby na čísle 800 900 809.

ODDÍL 10: Servis výrobku

Servis všech výrobků Firefly musí být prováděn pouze technicky způsobilými osobami, které byly vyškoleny v používání výrobku. Tento servis je v záruční době bezplatný za předpokladu, že výrobek byl používán v souladu s jeho určením. Pokud výrobku skončí záruční lhůta, bude oprava zpoplatněna. Může být nutné, aby byl výrobek vrácen společnosti Firefly k další kontrole, což může být spojeno s nízkým poplatkem za přepravu. V případě jakýchkoli problémů souvisejících se servisem kontaktujte zákaznické služby Medicco na čísle 800 900 809.

ODDÍL 11: Návod k obsluze

Jak zjistit, zda je Playpak vhodný pro vaše dítě?

Každé dítě přichází na svět s omezenými schopnostmi, a proto jsou první čtyři roky života dítěte nejdůležitějším obdobím vývoje. U některých dětí však jejich novorozenecká omezení nelze jednoduše překonat časem. Pokud je vývoj dítěte z jakéhokoli důvodu opožděný, znamená to, že si pravděpodobně osvojuje dovednosti pomaleji, případně se může lišit míra, do jaké si dovednosti osvojí.

Děti s vývojovým opožděním se stejně jako ostatní děti učí hrou. Zábava při hře může děti povzbudit k usilovnější práci na plnění terapeutických cílů.

Playpak je lehké, přenosné centrum s celou řadou aktivit, které bylo navrženo pro děti se speciálními potřebami od narození do přibližně 48 měsíců a pro děti s úrovní I–V podle klasifikační stupnice hrubé motoriky (GMFCS), v závislosti na úrovni jejich fyzického vývoje.

Účelem výrobku je pomoci dítěti zlepšit jeho fyzické, kognitivní, smyslové a předřečové komunikační schopnosti tím, že mu umožní hrát si ve třech klíčových terapeutických polohách, které tvoří základ pro jeho pozdější schopnosti – vleže na zádech (tváří vzhůru), vleže na břicho (tváří k zemi) a vsedě na zemi (dlouhý sed).

Skládá se z válečků, klínů a podpěr (navržených klinickými odborníky), které se k sobě lepí desítkami způsobů a umožňují dítěti zaujmout různé vývojové polohy.

Součástí Playpaku je také praktický on-line průvodce terapií, který obsahuje rady a animované, snadno použitelné pokyny. V nich se dozvíte, jak pomocí jednotlivých chytrých dílků vytvářet různé polohy při sezení a ležení a jak s dítětem provádět všechny doporučené vývojové hry.

Průvodce si můžete prohlédnout a stáhnout na adrese www.fireflyfriends.com/playpak.

Možná zjistíte, že se vašemu dítěti některé polohy líbí více než jiné nebo že některé polohy nejsou pro vaše dítě z lékařského hlediska vhodné. Je důležité, abyste se v případě pochybností poradili s vaším terapeutem, do jaké polohy je nejlepší dítě umístit.

To může záviset na tom, zda jsou svaly dítěte napjaté (vysoký tonus) nebo ochablé (nízký tonus), jaká je úroveň vývoje dítěte nebo zda je vyžadována tolerance určitých poloh. Některým polohám je třeba se ze zdravotních důvodů vyhnout a jiné je třeba podporovat, i když se dítě zpočátku brání!

ODDÍL 12: Váš Playpak

Součásti Playpaku:

Taška/podložka

Spodní strana tašky Playpaku je opatřena pruhem protiskluzové látky, která pomáhá zabránit klouzání podložky na hladších podlahách.

podporu.



Válečky (1× dlouhý a 1× krátký)

Tyto válečky lze použít samostatně nebo s dalšími podpurnými prvky, aby poskytovaly tu správnou úroveň podpory.



Polohovací popruh

Tento univerzální popruh můžete použít jako doplněk k válečkům, když je zapotřebí dodatečná opora vpředu, na bocích nebo vzadu.



Podpora hlavy a břicha

Lze použít samostatně k podepření hlavy nebo trupu, případně s dalšími součástmi pro další možnosti polohování.



Podkovy na podporu sezení (1× velká a 1× malá)

Tyto profilované polštáře jsou navrženy tak, aby poskytovaly dítěti oporu v dolní a horní části zad a zároveň umožňovaly mít volné ruce pro hru a plnění úkolů. Při použití v kombinaci s ostatními prvky lze zvýšit dodatečnou přední, zadní nebo boční



12.1: Balení Playpaku

| | |
|---|-----------------------|
| 1 | Velká červená podkova |
| 2 | Malá zelená podkova |
| 3 | Dlouhý váleček |
| 4 | Krátký váleček |
| 5 | Podpora hlavy/břicha |
| 6 | Podpora polohování |



12.2: Jak používat Playpak

Informace o ležení na břiše, ležení na zádech, sezení na podlaze a obecných aktivitách prováděných pomocí Playpaku najdete na našem kanálu YouTube níže:

www.youtube.com/user/fireflybylekey


















ODDÍL 13: Technické informace

| | Pásu | Šířka | Hloubka |
|-----------------------------------|------------|-----------|----------------|
| Skládací taška | 44 cm/17" | 49 cm/19" | 15 cm/5,9" |
| Rozložená taška (podložka) | 134 cm/53" | 75 cm/30" | Neuplatňuje se |
| Dlouhý váleček | 52 cm/20" | 9 cm/3,5" | 7 cm/2,8" |
| Krátký váleček | 28 cm/11" | 9 cm/3,5" | 7 cm/2,8" |
| Polohovací popruh | 66 cm/26" | 8 cm/3,1" | Neuplatňuje se |

| | Pásu | Šířka | Hloubka | Úhel |
|-------------------------------|------------|-----------|------------|------|
| Podpora hlavy a břicha | 22 cm/8,7" | 26 cm/10" | 25 cm/9,8" | 65° |

| | Pásu | Hloubka | Min. šířka sezení | Max. šířka sezení |
|-----------------------------|------------|-----------|-------------------|-------------------|
| Velká opěrná podkova | 11 cm/4,3" | 10cm/3,9" | 20 cm/7,9" | 25 cm/9,8" |
| Malá opěrná podkova | 7 cm/2,8" | 9 cm/3,5" | 20 cm/7,9" | 25 cm/9,8" |

ODDÍL 14: Tabulka symbolů

| Symbol | Čištění |
|---|----------------------------------|
|  | Zdravotnické zařízení |
|  | Přečtěte si návod k použití |
|  | CE značka |
|  | UKCA značka |
|  | Varování |
|  | Výrobce |
|  | Kód výrobku |
|  | Výrobní číslo |
|  | Maximální hmotnost uživatele |
|  | Datum výroby |
|  | Neobsahuje latex |
|  | Jedinečná identifikace zařízení |
|  | Perte v pračce při teplotě 40 °C |
|  | Nesušte v sušičce na prádlo |
|  | Nežehlete |
|  | Nebělte |
|  | Nečistěte chemicky |



Distributor v USA

Sunrise Medical (US) LLC
2842 N Business Park Avenue
Fresno, CA 93727

T: 1-800-333-4000
F: 1-800-300-7502
E: customseating@sunmed.com

sunrisemedical.com

Distributor v Kanadě

Sunrise Medical
237 Romina Drive, Unit 3,
Concord, ON, L4K 4V3

T: +1.800.263.3390
F: +1.800.561.5834
E: mkt.canada@sunmed.com

sunrisemedical.ca

Fireflyfriends Ltd
19c Ballinderry Road
Lisburn BT28 2SA
Severní Irsko

T: (+44) 28 9267 8879
E: hello@fireflyfriends.com



fireflyfriends.com

